



บันทึกข้อตกลงความร่วมมือ

ระหว่าง

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลล้านนา

บริษัท โอกายะ (ประเทศไทย) จำกัด

และ บริษัท โอกายะ จำกัด (แผนกเหล็กและเหล็กกล้าที่ ๒)



บันทึกข้อตกลงความร่วมมือฉบับนี้ ทำขึ้น ณ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลล้านนา เมื่อวันที่ ๒๓ เมษายน ๒๕๖๑ ระหว่าง มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลล้านนา อยู่เลขที่ ๑๒๘ ถนนห้วยแก้ว ตำบลช้างเผือก อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่ ๕๐๓๐๐ โดย ผู้ช่วยศาสตราจารย์ประพัฒน์ เชื้อไทย ตำแหน่ง รักษาราชการแทน อธิการบดีมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลล้านนา ฝ่ายหนึ่ง กับ บริษัท โอกายะ (ประเทศไทย) จำกัด ตั้งอยู่ที่ อาคารเอเชียเซ็นเตอร์ ชั้น ๒๓ ถนนสาทร แขวงทุ่งมหาเมฆ เขตสาทร กรุงเทพฯ ๑๐๑๒๐ โดยนายจุน มุราเซะ ตำแหน่ง กรรมการผู้จัดการ ฝ่ายหนึ่ง และบริษัท โอกายะ จำกัด (แผนกเหล็กและเหล็กกล้าที่ ๒) ตั้งอยู่ที่ สวนสาธารณชนชินจุกุ ตึก ๗-๑, นิชิ ชินจุกุ, เมืองชินจุกุ บล็อก ๓, โตเกียว ๑๖๓-๑๐๖๓ ประเทศญี่ปุ่น โดย นายมาซามิชิ จูนิ ตำแหน่ง ผู้จัดการ อีกฝ่ายหนึ่ง

ทุกฝ่ายจึงได้ทำบันทึกข้อตกลงความร่วมมือ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ วัตถุประสงค์และขอบเขตหน้าที่ความร่วมมือ

๑.๑ เพื่อสร้างและพัฒนาความร่วมมือด้านวิชาการและการวิจัยร่วมกับคณะสาขาวิชา คณาจารย์ นักศึกษา และเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้อง

๑.๒ เพื่อแลกเปลี่ยนองค์ความรู้และเทคโนโลยีในด้านพลังงานสะอาด เกษตร อุตสาหกรรม การขนส่งทางราง (รถไฟ รถไฟความเร็วสูง) และระบบการบิน

๑.๓ เพื่อสร้างความร่วมมือการปฏิบัติงานในการหาแนวทางที่มีประสิทธิภาพตาม วัตถุประสงค์ของโครงการ

๑.๔ เพื่อสร้างความร่วมมือด้านอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องหรือมีส่วนร่วมสนับสนุนการดำเนินงาน ตามความร่วมมือให้บรรลุผล

ข้อ ๒ ความร่วมมือในการประสานงาน

๒.๑ ทุกฝ่ายจะต้องแต่งตั้งผู้แทนหลักที่จะรับผิดชอบดูแลการพัฒนาและความสัมฤทธิ์ผล ตามวัตถุประสงค์ของบันทึกข้อตกลงความร่วมมือ ภายใน ๓๐ วันนับตั้งแต่วันลงนามในบันทึกข้อตกลง ความร่วมมือนี้

๒.๒ ผู้แทนหลักควรเป็นผู้ที่สามารถดำเนินงานได้ตามระยะเวลาและเงื่อนไข ตามข้อ ๓.๑

ข้อ ๓ เจือปนใจในการร่วมมือ

๓.๑ ระยะเวลาความร่วมมือ

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้ มีระยะเวลา ๑ ปี นับตั้งแต่วันลงนาม (วันที่ ๒๓ เมษายน ๒๕๖๑ ถึง วันที่ ๒๒ เมษายน ๒๕๖๒) กรณีที่มีการตกลงขยายความร่วมมือ ให้ขยายระยะเวลาไปอีก ๑ ปี นับตั้งแต่วันที่บันทึกข้อตกลงความร่วมมือเดิมสิ้นสุดลง

การเปลี่ยนแปลง แก้ไข หรือ ขยายความร่วมมือเพิ่มเติมบันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้ ให้กระทำได้ตามความเหมาะสมโดยความเห็นชอบร่วมกันของทุกฝ่าย และต้องจัดทำเป็นบันทึกข้อตกลงความร่วมมือเพิ่มเติมแนบท้ายบันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้

๓.๒ ค่าใช้จ่ายการดำเนินการ

ทุกฝ่ายจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายภายใต้แหล่งทุนทรัพย์ของตนเอง เว้นแต่ตกลงเป็นอย่างอื่น

๓.๓ สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา

สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาหรือสิทธิอื่นใดของผลงาน สิ่งประดิษฐ์ คู่่มือ เอกสาร โปรแกรมคอมพิวเตอร์ ข้อมูล หรือสิ่งอื่นใดที่ได้สร้างสรรค์ขึ้นจากการดำเนินงานโครงการย่อยภายใต้บันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้ รวมถึง การบริหารจัดการทรัพย์สินทางปัญญาดังกล่าว ให้เป็นไปตามความร่วมมือของทุกฝ่ายในแต่ละโครงการย่อยภายใต้บันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้เป็นรายการนี้ไป

๓.๔ การรักษาความลับ

ทุกฝ่ายจะรักษาความลับและ/หรือความลับทางการค้าที่เกี่ยวข้องกับการปฏิบัติตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือฉบับนี้ จะไม่เปิดเผยหรือถ่ายทอดให้แก่บุคคลอื่น และ/หรือนำความลับดังกล่าวไปหา ประโยชน์ไม่ว่ากรณีใดๆ เว้นแต่จะได้รับความยินยอมเป็นหนังสือจากอีกฝ่ายหนึ่งก่อน และทุกฝ่ายตกลงว่าจะเก็บรักษาความลับของข้อมูลที่เป็นความลับของฝ่ายผู้ให้ข้อมูลนับตั้งแต่วันที่ได้รับข้อมูลและตลอดระยะเวลาที่บันทึกข้อตกลงความร่วมมือฉบับนี้มีผลบังคับและต่อไปอีกเป็นระยะเวลา ๑ ปี (หนึ่งปี) นับตั้งแต่วันที่ได้รับการเปิดเผยข้อมูลจากฝ่ายผู้ให้ข้อมูลที่เป็นความลับนั้น

๓.๕ การมอบหมายผู้ประสานงาน

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือฉบับนี้ ให้ถือเป็นความร่วมมือทั่วไป ในการดำเนินการของทุกฝ่าย และอาจมอบหมายผู้ประสานงานได้ เพื่อร่วมกันกำหนดรายละเอียดเฉพาะเรื่องภายใต้ขอบเขตแห่งบันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้ โดยต้องสอดคล้องกับกฎหมาย ระเบียบ ข้อบังคับของแต่ละฝ่าย

๓.๖ การสิ้นสุดของบันทึกข้อตกลงความร่วมมือ

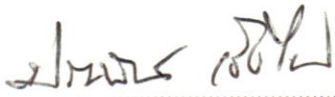
การระงับหรือยกเลิกบันทึกข้อตกลงความร่วมมือฉบับนี้กระทำได้ โดยฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งจะต้องแจ้งรายละเอียดเป็นลายลักษณ์อักษรให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบล่วงหน้าไม่น้อยกว่า ๓๐ วัน (สามสิบวัน)

ในกรณีที่มีการระงับหรือยกเลิกความร่วมมือที่อยู่ในระหว่างดำเนินการตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือฉบับนี้ ให้ความร่วมมือดังกล่าวนั้นมีผลต่อเนื่องต่อไปจนกระทั่งการนั้นจะเสร็จสมบูรณ์ เว้นแต่ ทุกฝ่ายจะตกลงความร่วมมือเป็นอย่างอื่น

ข้อ ๔ ความร่วมมือตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้ไม่มีข้อผูกพันใด ๆ ตามกฎหมาย

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้ จัดทำขึ้นเป็น ๓ ฉบับ มีข้อความถูกต้องตรงกันทุกประการ และทุกฝ่ายได้อ่านและเข้าใจข้อความโดยตลอดแล้ว จึงได้ลงลายมือชื่อและประทับตรา (ถ้ามี) ไว้เป็นหลักฐานสำคัญต่อหน้าพยาน และทุกฝ่ายต่างยึดถือไว้ฝ่ายละหนึ่งฉบับ

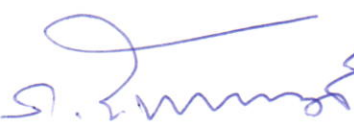
มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลล้านนา

ลงชื่อ  มหาวิทยาลัย

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ประพัฒน์ เชื้อไทย)


รักษาราชการแทน

อธิการบดีมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลล้านนา

ลงชื่อ  พยาน

(ดร.ภาสวรรณ วัชรดำรงศักดิ์)

รองอธิการบดีด้านวิจัยและการถ่ายทอดเทคโนโลยี
มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลล้านนา

ลงชื่อ  พยาน

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วิศักดิ์ ทวีวิทยาการ)

ที่ปรึกษาด้านสังคมและความมั่นคง
มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลล้านนา

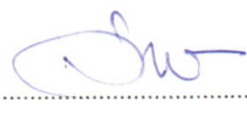
บริษัท โอภาวะ (ประเทศไทย) จำกัด

ลงชื่อ  ผู้แทนบริษัท

(นายจุน มุราเซะ)

กรรมการผู้จัดการ

บริษัท โอภาวะ (ประเทศไทย) จำกัด

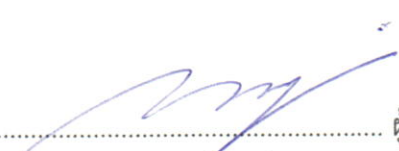
ลงชื่อ  พยาน

(นายวินัย ทำนุเกษตรไชย)

ผู้จัดการฝ่ายพัฒนาธุรกิจ

บริษัท โอภาวะ (ประเทศไทย) จำกัด

บริษัท โอภาวะ จำกัด (แผนกเหล็กและเหล็กกล้าที่ 2)

ลงชื่อ  ผู้แทนบริษัท

(นายมาซามิชิ จูนิ)

ผู้จัดการ

บริษัท โอภาวะ จำกัด (แผนกเหล็กและเหล็กกล้าที่ 2)

ลงชื่อ  พยาน

(นายมาซายุกิ ซาโตะ)

หัวหน้าโครงการ

บริษัท โอภาวะ จำกัด (แผนกเหล็กและเหล็กกล้าที่ 2)

ลงชื่อ  พยาน

(ดร.ทากะยุกิ มานากะ)

ที่ปรึกษา

บริษัท โอภาวะ จำกัด (แผนกเหล็กและเหล็กกล้าที่ 2)